



Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe



Scuola Provinciale Superiore di Sanità

**Determinazione del Direttore  
n. 16 del 22/07/2016  
Scuola Provinciale Superiore di Sanità**

**Verfügung des Direktors  
Nr. 16 vom 22.07.2016  
Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe**

Visto il decreto dell'Assessora alla Salute n. 22402/2015 mediante il quale Claudiana viene incaricata di attivare corsi Master e di specializzazione e tra questi il corso interdisciplinare in cure palliative;

avendo concordato con la Direzione infermieristica dell'Azienda sanitaria la struttura del corso ed il piano degli studi, da svolgersi nelle lingue italiana e tedesca;

a fronte della suddivisione del piano degli studi in moduli didattici ed in seminari ed essendo questi ultimi della durata massima pari a 8 ore;

in applicazione del Regolamento per il conferimento di incarichi esterni, approvato dal Consiglio della Claudiana, nel quale l'art. 12 prevede la possibilità di conferimento diretto di incarichi per docenza organizzata sotto forma di seminari, entro le 20 ore complessive;

non rientrando i moduli didattici "il controllo clinico dei sintomi" e "lavorare per progetti e in modo scientifico" tra i seminari e quindi nella previsione del citato art. 12;

il Direttore

**d e t e r m i n a**

- di procedere a procedura comparativa per la selezione dei docenti dei moduli: "il controllo clinico dei sintomi" (16 ore) e "lavorare per progetti e in modo scientifico" (10 ore) del corso interdisciplinare in cure palliative;
- di nominare il Presidente della Claudiana Dr. Dr. Klaus Eisendle e la dr.ssa Luisa Cavada componenti della Commissione per la selezione dei docenti;
- di affidare gli ulteriori incarichi di docenza per i seminari della durata massima di una giornata (8 ore) secondo la proposta della Commissione, la quale procede alla verifica delle competenze necessarie;
- di pubblicare gli estremi dell'incarico sul sito della Claudiana all'interno della pagina "Amministrazione trasparente".

Nach Einsichtnahme in das Dekret der Landesrätin für Gesundheit 22402/2015, das die Claudiana mit der Aktivierung von Masterstudiengängen und Spezialisierungslehrgängen beauftragt, unter diesen auch den Interdisziplinären Lehrgang in Palliative Care;

nach Übereinkunft mit der Krankenpflagedirektion des Sanitätsbetriebes über Aufbau und Studienplan des Lehrganges, der in den Sprachen italienisch und deutsch abgehalten werden muss;

in Anbetracht der Aufteilung des Studienplanes in didaktische Module und Seminare, wobei letztgenannte höchstens 8 Stunden ausmachen;

in Anwendung der Regelung zur Beauftragung von externen MitarbeiterInnen, die vom Fachhochschulrat genehmigt worden ist und die in Art. 12 die Möglichkeit von Direktvergaben für Lehrtätigkeiten, die als Seminare organisiert werden, im Ausmaß von bis zu 20 Stunden, vorsieht;

in Anbetracht, dass die didaktischen Module „Ärztliche Symptomkontrolle“ und „Projekt und wissenschaftliches Arbeiten“ nicht wieder als Seminare angeboten werden und daher auch nicht in der Planung des genannten Art. 12 aufscheinen;

**v e r f ü g t**

der Direktor

- ein Verfahren zur Auswahl der DozentInnen für die Module: „Ärztliche Symptomkontrolle“ (16 Stunden) und „Projekt und wissenschaftliches Arbeiten“ (10 Stunden) für den Interdisziplinären Lehrgang in Palliative Care einzuleiten;
- den Präsidenten der Claudiana Dr. Dr. Klaus Eisendle und dott.ssa Luisa Cavada als Mitglieder der Kommission für die Auswahl der DozentInnen zu ernennen;
- die übrigen Lehraufträge für die Seminare im Ausmaß von höchstens einem Tag (8 Stunden) nach Vorschlag der Kommission, die die nötigen Voraussetzungen überprüft, zu vergeben;
- die wesentlichen Auszüge zur Beauftragung auf der Website der Claudiana in der Sektion „Transparente Verwaltung“ zu veröffentlichen.

Avverso alla presente determinazione è possibile inoltrare ricorso nel termine perentorio di 60 giorni decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale della Provincia Autonoma di Bolzano.

Gegenständliche Verfügung ist mit Rekurs innerhalb der Verfallsfrist von 60 Tagen, ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Dr. Guido Bocchio

Direttore della Scuola Provinciale Superiore di Sanità  
Direktor der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe